UNIVERSITY OF MUMBAI No. UG/77 of 2017-18

CIRCULAR:-

The Head, University Department of Pali and the Principals of the affiliated Colleges in Arts and the Heads of recognized Institutions concerned are hereby informed that the recommendation made by the Board of Studies in Sanskrit, Pali and Prakrit at its meeting held on 25th February, 2017 has been accepted by the Academic Council at its meeting held on 11th May, 2017 vide item No. 4.38 and subsequently approved by the Management Council at its meeting held on 17th May, 2017 vide item No.86 and that in accordance therewith, in exercise of the powers conferred upon the Management Council under Section 74(4) of the Maharashtra Public Universities Act, 2016 (Mah. Act No.VI of 2017) and the Ordinances 6356 and 6357 and Regulations 9081 and 9082 and the syllabus for the One Year Certificate Course in 'Pali Language and Buddhist Culture' has been introduced, which is available on the University's website (www.mu.ac.in) and that the same has been brought into force with effect from the academic year 2017-18.

MUMBAI - 400 032
20th July, 2017
To,

(Dr.M.A.Khan) REGISTRAR

The Head, University Department of Pali and the Principals of the affiliated Colleges in Arts and the Heads of recognized Institutions concerned.

A.C/4.38/11.05.2017 M.C/86/17.05.2017

No. UG/ 37 -A of 2017

MUMBAI-400 032

20th July, 2017

Copy forwarded with Compliments for information to:-

- 1) The Co-ordinator, Faculty of Arts,
- 2) The Offg. Director, of Board of Examinations and Evaluation,
- 3) The Director of Board of Student Development.,
- 4) The Co-Ordinator, University Computerization Centre,

(Dr.M.A.Khan) REGISTRAR

....PTO

Cover Page

| AC | |
|----------|--|
| Item No. | |

UNIVERSITY OF MUMBAI



Syllabus for Approval

| Sr. No. | Heading | Particulars |
|---------|--------------------------------------|---|
| 1 | Title of the Course | One Year Certificate Course in 'Pali Language and Buddhist Culture' |
| 2 | Eligibility for Admission | S.S.C. Passed /H.S.C. Passed OR Certificate Course in Pali |
| 3 | Passing Marks | 40% |
| 4 | Ordinances / Regulations (if any) | - |
| 5 | No. of Years / Semesters | One Year |
| 6 | Level | P.G. / U.G./ Diploma / Certificate (Strike out which is not applicable) |
| 7 | Pattern | Yearly / Semester (Strike out which is not applicable) |
| 8 | Status | New / Revised (Strike out which is not applicable) |
| 9 | To be implemented from Academic Year | From Academic Year 2017-2018 |

| Date: | Signature: |
|----------------------------------|------------|
| Name of BOS Chairperson / Dean : | |

UNIVERSITY OF MUMBAI



Essentials Elements of the Syllabus

| | | One Year Certificate Course in 'Pali | |
|----|--|--------------------------------------|--|
| 1 | Title of the Course | Language and Buddhist Culture' | |
| 2 | Course Code | - | |
| | Preamble / Scope | | |
| 3 | Pali language contains all the Teachings of the Buddha. Ancient India is predominantly called Buddhist India. Unfortunately the Buddhist culture which was prevalent in ancient India was lost with the loss of Buddhism in India. With the revival of Buddhism in India, there is a great need for the understanding of Buddhism from cultural point of view. This one year certificate course in Pali language and Buddhist culture' aims to re-introduce the rich and varied Buddhist culture prevalent in ancient India still preserved in the Pali language and literature. | | |
| 4 | Objective of Course / Course Outcome The Course is specially designed to re-introduce the rich and varied Buddhist culture prevalent in ancient India still preserved in the Pali language and literature. | | |
| 5 | Eligibility: S.S.C. Passed/H.S.C. Passed OR Certificate Course in Pali | | |
| 6 | Fee Structure:- Rs. 1500/- tuition fees Rs. 50/- Certificate registration fees | | |
| 7 | No. of Lectures | 4 lectures of 60 minutes per week | |
| 8 | No. of Practical | - | |
| 9 | Duration of the Course | One Year | |
| 10 | Notional hours | 2 hours per week per students | |
| 11 | No. of Students per Batch :- 50 | | |
| 12 | Selection :- NA | | |
| 13 | Assessment: Theory Papers I and II of 80 marks each & 20 Marks Assignment | | |

| 14 | Syllabus Details :- Attached |
|----|--|
| 15 | Title of the Unit :- Attached |
| 16 | Title of the Sub-Unit :- Attached |
| 17 | Semester wise Theory :- Study material given by teacher |
| 18 | Semester wise List of Practical :- NA |
| 19 | Question Paper Pattern :- Attached |
| 20 | Pattern of Practical Exam :- NA |
| 21 | Scheme of Evaluation of Project / Internship :- Internal Marks |
| 22 | List of Suggested Reading :- Attached |
| 23 | List of Websites :- NA |
| 24 | List of You-Tube Videos :- NA |
| 25 | List of MOOCs :- NA |

ONE YEAR CERTIFICATE COURSE IN 'PALI LANGUAGE AND BUDDHIST CULTURE'

PREAMBLE

Pali language contains all the Teachings of the Buddha. Ancient India is predominantly called Buddhist India. Unfortunately the Buddhist culture which was prevalent in ancient India was lost with the loss of Buddhism in India.

With the revival of Buddhism in India, there is a great need for the understanding of Buddhism from cultural point of view.

This one year certificate course in Pali language and Buddhist culture' aims to re-introduce the rich and varied Buddhist culture prevalent in ancient India still preserved in the Pali language and literature.

Ordinances, Regulations and Syllabus for the One Year Certificate Course in 'Pali Language and Buddhist Culture'

Title of the Course :-

One Year Certificate Course in 'Pali Language and Buddhist Culture'

Eligibility:-

1) S.S.C. Passed /H.S.C. Passed

OR

2) Certificate Course in Pali

Duration of the Course:-

One Years – Part time basis

4 lectures of 60 minutes per week [Total 240 minutes per week]

Fee Structure:-

Rs. 1500/- tuition fees

Rs. 50/- Certificate registration fees

Teachers Qualification:-

M.A. Pali, NET Cleared

Visiting Faculties of the Department of Pali

Intake Capacity:-

50 students.

Scheme of papers :-

PAPER-I PALI LANGUAGE

[80 Marks paper + 20 Marks assignment]

PAPER-II BUDDHIST CULTURE

[80 Marks paper + 20 Marks assignment]

Minimum Marks required for passing the Examination: 40%

Marks in each Paper individually

Examination Pattern:-

Final examinations - Theory Papers I and II of 80 marks each & 20 Marks Assignment each.

Detail Paper Pattern attached.

Payment of Resource Persons

Honorarium Rs.500/- per Lecture of 60 minutes

Approximate Financial Calculation

If no. of students admitted for the course is 50, Then $50 \times 1500 = \text{Rs.} 75,000$ /- will be collected in the form of fees

| Sr. No. | Expenses | Approximate amount in Rs. |
|---------|----------------------------------|---|
| 1 | Study Material | 500 |
| 2 | Honorarium (Rs. 500 Per lecture) | 70000/- (Four lectures per week approximately 35 weeks per academic Year) |
| | Total | 70500/- |

Examination Fees: If the no of students appearing for the examination is $10 \times 360 = 3600$ /-

| Sr. No. | Expenses | Approximate amount in Rs. |
|---------|---|---------------------------|
| 1 | Paper I (Rs. 10/-) Assessment | 100 |
| 2 | Paper II (Rs. 10/-) Assessment | 100 |
| 3 | Paper I (Rs. 11/-) Moderation | 110 |
| 4 | Paper II (Rs. 11/-) Moderation | 110 |
| 5 | Paper Setting (Rs. 330 X 4 Sets) | 1320 |
| 6 | Internal marks (Rs. 10/-) | 100 |
| 7 | Supervision during exam (Rs. 50 per hour) X 4 | 200 |
| 8 | Total | 2040 |

UNIVERSITY OF MUMBAI

DEPARTMENT OF PALI

PROPOSES

ONE YEAR CERTIFICATE COURSE IN 'PALI LANGUAGE AND BUDDHIST CULTURE'

पाली भाषा आणि बौद्ध संस्कृति

[TO BE IMPLEMENTED FROM ACADEMIC YEAR 2017-18 JUNE ONWARDS]

Admission Requirements:

- 1) S.S.C. Passed/H.S.C. Passed OR
- 2) Certificate Course in Pali

Papers to be studied

ONE YEAR CERTIFICATE COURSE IN 'PALI LANGUAGE AND BUDDHIST CULTURE'

Paper No. I and II.

[80 Marks Examination & 20 Marks assignments, 40% Passing individually]

Minimum Marks required for passing the Examination: 40% in each paper.

Necessity of the course: The Course is specially designed to re-introduce the rich and varied Buddhist culture prevalent in ancient India still preserved in the Pali language and literature.

Registration: Students are required to register their names for the One Year Certificate course in Pali Language and Buddhist Culture course in the Department of Pali, University of Mumbai, to join as the recognized student.

Course Fee: this is a self supporting course and the Fee is Rs 1500/- per year.

Examination Fee:- As per university rule.

Capacity of the Course: Maximum 50 numbers of students.

Venue and Timings of the Lectures: The lectures will be held at the Vidyanagari Campus of the University of Mumbai, From 2.00 pm to 6.00pm once a week.

Attendance: Attendance at the lectures is compulsory. Students, who have attended less than 75% of the total number of lectures held, will not be admitted to the examinations.

Academic terms: The academic year begins in June and consists of two terms- First Term begins in June and ends in October. Second Term begins in November and ends on 30th April [with a winter break between 25th December and 31st December].

Examinations: At the end of every academic year the Examinations are conducted by the University, Department of Pali, mostly in the month of April. Students are permitted to answer their paper in any one of the following languages: English, Hindi, Marathi and Pali. Assignments are to be submitted to the Department prior to the Final Examination.

SYLLABUS FOR ONE YEAR CERTIFICATE COURSE IN

'PALI LANGUAGE AND BUDDHIST CULTURE'

PAPER-I PALI LANGUAGE

[80 Marks Examination & 20 Marks assignments]

PAPER-II BUDDHIST CULTURE

[80 Marks Examination & 20 Marks assignments]

2 PAPER 100 MARKS EACH

[80 Marks Theory+ 20 Marks Assignments]

| PAPER-I | PALI LANGUAGE |
|----------|------------------|
| PAPER-II | BUDDHIST CULTURE |

PAPER-I PALI LANGUAGE

100 MARKS

UNIT – I BUDDHA DHAMMA AND SANGHA VANDANA AND ITS MEANING

UNIT - II SUTTAS AND ITS MEANING DEPICTING,

- DANA [INCLUDING CIVARA AND SANGHA DANA]
- SILA
- BHAVANA

UNIT - III FESTIVALS AND CEREMONIES

- POORNIMAS AND ITS IMPORTANCE
- PUJAS DHATU PUJA, BODHI PUJA, PUPPHA PUJA, CETIYA PUJA, BUDDHA PUJA.

UNIT – IV VINAYA (RULES) REGARDING ETIQUETES AND MANNERS

- BHIKKHU
- UPASAKA

PAPER-II BUDDHIST CULTURE

100 MARKS

UNIT - I PILGRIMAGE

- DHAMMA YATRA AND ITS IMPORTANCE
- PLACES ASSOCIATED WITH THE LIFE OF BUDDHA

UNIT - II BUDDHIST ART AND ARCHITECTURE

- SYMBOLISM
- STUPA, CAITYAGRAHA AND VIHARA
- PAINTING AND SCULPTURES

UNIT - III BHIKKHUS AND ITS ROLE IN BUDDHISM

- SAMANERA SIKKHA
- PABAJJA AND UPASAMPADA
- BHIKKHUNI SANGHA
- VASSAVASA

UNIT – IV SAMATHA AND VIPASSANA

- SILA, SAMADHI AND PANNA
- PARIYATTI, PATIPATTI AND PATIVEDHANA

BOOKS RECOMMENDED

ORIGINAL PALI IN DEVANAGARI SRIPT [VRI EDITION]

VIPASSANA RESEARCH INSTITUTE, DHAMMAGIRI, IGATPURI [CSCD FORMAT]

QUESTION PAPER PATTERN

ONE YEAR CERTIFICATE COURSE IN PALI LANGUAGE AND BUDDHIST CULTURE PAPER I

PALI LANGUAGE

| [2 ½HOURS] | [80 MARKS] | | | |
|-----------------------------------|------------|--|--|--|
| NOTES: | | | | |
| ALL QUESTIONS ARE COMPULSORY | | | | |
| ALL QUESTIONS CARRY EQUAL MARKS | | | | |
| | | | | |
| Q.1 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3] | [20 MARKS] | | | |
| Q.2 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3] | [20 MARKS] | | | |
| Q.3 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3] | [20 MARKS] | | | |
| Q.4 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3] | [20 MARKS] | | | |
| | | | | |
| PAPER II | PAPER II | | | |
| BUDDHIST CULTURE | | | | |
| [2 1/2HOURS] | [80 MARKS] | | | |
| NOTES: | | | | |
| ALL QUESTIONS ARE COMPULSORY | | | | |
| ALL QUESTIONS CARRY EQUAL MARKS | | | | |
| | | | | |
| Q.1 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3] | [20 MARKS] | | | |
| Q.2 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3] | [20 MARKS] | | | |
| Q.3 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3] | [20 MARKS] | | | |
| Q.4 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3] | [20 MARKS] | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| XXXXXXXXXXXXX | | | | |